

Televes®



NEVOswitch 5x

ES Hoja Técnica
PT Folha Técnica

FR Notice technique
EN Data Sheet

IT Manuale Tecnico
DE Anleitung

PL Karta katalogowa
RU Техническое описание

AR ورقة البيانات



ES

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Permite regular el nivel de salida de cada usuario de manera individual (opción no disponible en la gama QUAD).

PT

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.



El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Permite regular o nivel de salida de cada utilizador de manera individual (opção não está disponível na gama QUAD).

FR

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una ali-

mentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Cela permet de contrôler individuellement le niveau de signal en sortie de chaque usager (option non disponible sur la gamme QUAD).

EN

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

This range allow to control the output signal level of every user individually. (Not available for the QUAD range).

IT

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Consente di regolare il livello di uscita di ogni utente in modo indipendente (opzione non disponibile nella gamma QUAD).

DE

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Die 5-Eingänge-Serie (nicht QUAD-tauglich) verfügt auch über Pegelsteller am Teilnehmerausgang.

PL

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una alimentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Urządzenia pozwalają na regulację poziomu wyjścia dla każdego użytkownika (opcja niedostępna dla gamy QUAD).

RU

Nueva gama de conmutadores cascadables/terminales para entre 4 y 32 usuarios.

El sistema NEVOSWITCH es de bajo consumo, consiguiendo economías de potencia importantes.

Para alimentar la señal terrestre y si no se utiliza una ali-

mentación local, es necesario al menos un usuario que esté alimentando la instalación.

Имеется возможность регулировать выходной уровень для каждого отдельного пользователя (опция недоступна для гаммы QUAD).

AR

سلسلة جديدة للمحوّلات (من ٤ إلى ٣٢ مخرج، حسب النموذج) يمكن استخدامه بشكل تسلسلي، فيمكّن بخمسة مخارج ليشيك محوّلات أخرى وزيادة عدد المستخدمين.

عدة خيارات للتغذية الكهربائية

- من خلال مكبس التيار الكهربائي المستمر (١٢ فولت-Vertical low).
- من خلال المدخل العمودي المنخفض من خلال المدخل الأرضي.
- توفر ١٨/١٢ فولت عند أي مستخدم

تيار مستمر يساوي ١٢ فولت يمر من خلال المقبس الأرضي أو العمودي المنخفض للتغذية أو آلة عنصر آخر (LNB) المكررات والإبرة

يمكن للمحول أن يصدر التيار الكهربائي المناسب وبالإضافة إصدار زين من أجل التمازن مع الإبرة (quad LNB)

بقدرات المستخدم أن يختار إتجاه التيار من خلال المقبس الأرضي من خلال المحول الأول

تم الأخذ بعين الاعتبار العامل الأيكولوجي عندما تم تصميم هذا المحول، فعند إنخفاض عدد لـ. وإن لم يعد هناك آلة مستخدمة فيكون الاستهلاك المستهلكين ينخفض الاستهلاك عند المحول الكهربائي غير موجود. في هذه الحالة، لكي نستطيع أن نعرض القنوات الأرضية، من اللازم أن يكون مستخدم موجود على الشبكة



ES

Estos dispositivos complementan la gama anterior de MSW de forma que se consigue ampliar la instalación a un mayor número de usuarios optimizando la señal que le llegaría a cada uno.

PT

Estes dispositivos complementam a gama anterior de MSW de forma a ampliar a instalação a poder ter maior número de utilizadores optimizando o sinal que chega a cada um.

FR

Ces produits ont été conçus de manière à pouvoir compléter la gamme antérieure de MSW et ainsi pouvoir facilement augmenter le nombre d'utilisateurs d'une installation en optimisant le signal de sortie pour chacun.

EN

This range of products has been designed as a complement to the former MSW range, so any facility can be easily extended to more users, optimizing every output signal.

IT

Questi dispositivi completano la gamma Nevoswitch consentendo di espandere l'installazione ad un numero maggiore di utenti ottimizzando il segnale che giungerà ad ognuno di essi.

DE

System-Verstärker, Verteiler und Abzweiger mit vier SAT- und einem terrestrischen Eingang zur Verstärkung und Verteilung der Signale bei der NEVO-Switch-Serie.

PL

Ta gama produktów została zaprojektowana jako uzupełnienie poprzedniej gamy MSW. Każda instalacja może zostać rozszerzona do większej liczby użytkowników, optymalizując sygnał wyjściowy.

RU

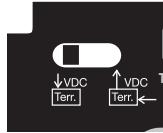
Устройства данной гаммы дополняют предыдущую гамму мультисплиттеров, позволяя расширить систему и тем самым увеличить число пользователей, при этом с возможностью регулировать каждый выход.

AR

تم تصميم هذه السلسلة، وتم إدخال السلسلة السابقة بعين الاعتبار، أي إنه من الممكن أن يتم إضافة هذه العناصر إلى حلولات القدمة.

Nota / Note / Hinweis / Uwaga / Примечание : ملاحظة :

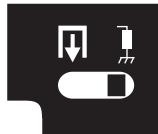
Switch 1 / Schalter 1 / Свич 1 / محول ١



Alimentación del sistema de amplificación de cabecera o adquisición central remoto (Terr).
 Alimentação do sistema de amplificação da cabeça de rede ou alimentação remota (Terr).
 Envoi d'une alimentation vers un produit actif ou réception d'une telealimentation (Terr).
 Switch to allow remote powering of an amplification headend or other active product (Terr).
 Alimentazione ricevuta da remoto o erogata al sistema da locale (Terr).
 Fernspeisung über den terrestrischen Eingang .
 Zasilanie anteny lub przejęcie zasilania zdalnego (Terr).
 Переключатель для подачи питания по входу TERR. на удаленные устройства усиления.

تغذية نظام التكبير للجهاز الرئيسي

Switch 2 / Schalter 2 / Свич 2 / محول ٢



Señal de transición modo cascada o modo final de resistencias.
 Sinal de transmissão em modo cascata ou em modo terminal (resistências).
 Signal de passage en mode cascadable ou charge en mode terminal.
 Switch to choose between cascade transition or terminal load configuration.
 Passante modo cascata o modo resistenze di chiusura.
 Kaskadierbar oder nicht kaskadierbar, das heißt, Abschlusswiderstand deaktivieren oder aktivieren
 Tryb końcowy z opornikami lub tryb kaskadowy z przejęciem sygnału.
 Переключатель между режимами "проходной" и "оконечная нагрузка".

إشارة إنقال، نظام تسلسلي أو منفرد

| المواصفات الفنية | Технич. характер. | Specyfik. technic. | Caract. techniq. | Specifiche tecniche | Caract. técnicas | Technische Daten | Especif. técnicas | Technical specif. | | | 714501 MS54C | 714502 MS56C | 714503 MS58C | 714504 MS512C | 714505 MS516C |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------|------------------|------------------------|--------------|--------------|---|---------------|
| نوع | Тип | Rodzaj | Modèle | Tipo | Tipo | Typ | Tipo | Type | | | 5x5x4 | 5x5x6 | 5x5x8 | 5x5x12 | 5x5x16 |
| هامش التردد | диапазон частот | Zakres częstotliwości | Bande passante | Intervallo frequenze | Margem de frequência | Eingangs-frequenz | Margen frec. | Frequency range | MHz | SAT | 950 ... 2400 | | | | |
| | | | | | | | | | | RF | 47 ... 862 | | | | |
| المدخل مستوى | مакс. входной уровень | Poziom wejściowy | Niveau de entrée max | Massimo livello di ingresso | Nível de entrada | Max. Eingangs-pegele | Nivel de entrada | Input level | dBµV | SAT | 105 | | | | |
| | | | | | | | | | | RF | 92 | | | | |
| خسارة عامودية | Проходные потери | Straty przejścia | Pertes de passage | Perdite di passaggio | Perdas de passagem | Durchgangs-dämpfung | Pérdidas de paso | Through losses | dB | SAT | 1.5 ... 5 | | 3 ... 10 | | |
| | | | | | | | | | | RF | 2 | | 4 | | |
| خسارة أقصى | Потери от ответвления | Straty odgałęzień | Pertes deriv. | Perdita di derivata | Perdas de derivação | Teilnehmer-dämpfung | Pérdidas deriv. | Tap losses | dB | SAT ¹ | 2 / - / - / - | | | 2 / 5 / - / - | |
| | 1..8 / 9..16 / 1..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | 1..8 / 9..16 / 17..24 / 25..32 | | RF | 4 ² / . / . | | | 4 ² / 2 ² / . / . | |
| العزلة | развязка | Izolacja | Isolation | Isolamento | Isolamento | Entkopplung | Aislamiento | Isolation | dB | H/V | >30 | | | | |
| | | | | | | | | | | Users | >25 | | | | |
| مرور التيار الكهربائي | проход пост. тока DC | Przejście DC | Passage courant | Passaggio DC | Passagem DC | DC Durchlass | Paso DC | DC pass | | | In-Out / Out-In | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| استهلاك كهربائي | Макс. потребление | Maks. pobór prądu | Consumption max | Consumo massimo | Consumo máximo | Max. Strom-verbrauch | Consumo máx. total | Max. total consump. | mA | PSU ³ | 40 | | 85 | 105 | |
| | | | | | | | | | | Receiver | 40 ⁴ | | | | |
| نطاق الحرارة | диапазон темпер. | Temp. pracy | Intervalle de temp. | Intervallo di temp. | Gama de temp. | Temperatur-bereich | Rango de temp. | Temp. Range | °C | | -5....+45 °C | | | | |
| عمل الحماية | индекс защиты | Stopień ochrony | Indice de protección | Indice di protezione | Indice de proteção | Schutzklaasse | Indice de protección | Protection level | IP | | IP20 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| وزن | вес | Waga | Poids | Peso | Peso | Gewicht | Peso | Weight | g | | 365 | 400 | 765 | 800 | |
| حجم | Габариты | Wymiary | Dimen. | Dimen. | Dimen. | Abmessun. | Dimen. | Dimen. | mm | | 137X120X30 | | | 137x253x30 | |

| | | | | | | | | | | | |
|--|------------------|--------------------|--|--|--|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|---|
| 714506 MS524C | 714507 MS532C | 714402 MS56NCQ | 714403 MS58NCQ 714413 MSUK58NCQ | 714404 MS512NCQ 714414 MSUK512NCQ | 714405 MS516NCQ 714415 MSUK512NCQ | 714901 AZ512G | 714902 AZ515G | 714903 AZ520G | 714904 AZ525G | 714905 SAV525G | (1) LG - 10 dB |
| 5x5x24 | 5x5x32 | 5x5x6 QUAD | 5x5x8 QUAD | 5x5x12 QUAD | 5x5x16 QUAD | 5x5x5 | 5x5x5 | 5x5x5 | 5x5x5 | 5x5 | (2) Gain |
| 950 ... 2400 | | | | | | | | | | | (3) if output charged => + 25mA |
| 47 ... 862 | | | | | | | | | | | (4) 35 mA + PSU POWER if not external PSU |
| 105 | | | | | | | | | | | - |
| 92 | | | | | | | | | | | - |
| 4.5 ... 15 | 6 ... 20 | 1.5 ... 5 | | 3...10 | | | 1,5 ±0,5 | | | 4 ± 1 | |
| 6 | 9 | 2 | | 4 | | | 1,5 ±0,5 | | | 4 ± 1 | |
| 2 / 5 / 9 / - | 2 / 5 / 9 / 13 | 2 / - | | 2 / 5 | | 15 ± 3 | 17 ± 3 | 21 ± 3 | 26 ± 3 | - | |
| 4 ² / 2 ² / 0 /. 4 ² / 2 ² / 0 / 2 | | 4 ² / . | | 4 ² / 2 ² | | 12 ± 1 | 15 ± 1 | 20 ± 1 | 25 ± 1 | - | |
| >30 | | | | | >25 | | | | | | |
| In-Out / Out-In | | | | | | | | | | | - |
| 175 | 210 | 40 | | 85 | 105 | | | | | | |
| 40 ⁴ | | | | | | | | | | | |
| -5....+45 °C | | | | | | | | | | | |
| IP20 | | | | | | | | | | | |
| 1200 | 1600 | 400 | | 765 | 800 | | 400 | | | 330 | |
| 137x383x30 | 137x519x30 | 137 x 120 x 30 | | 137 x 253 x 30 | | | 137 x 120 x 30 | | | | |

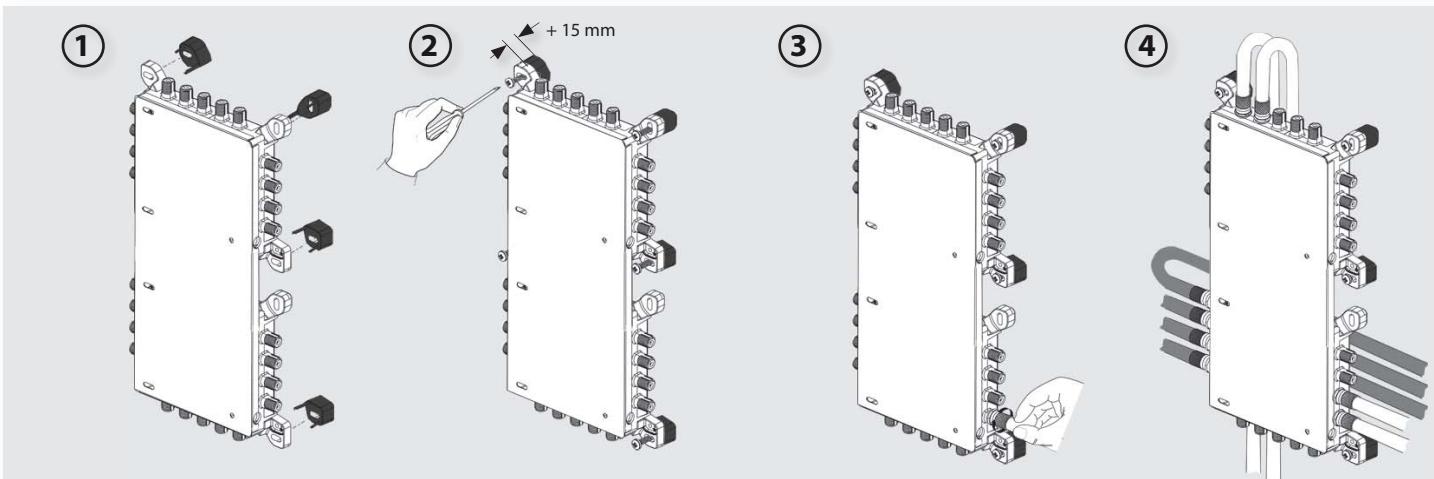
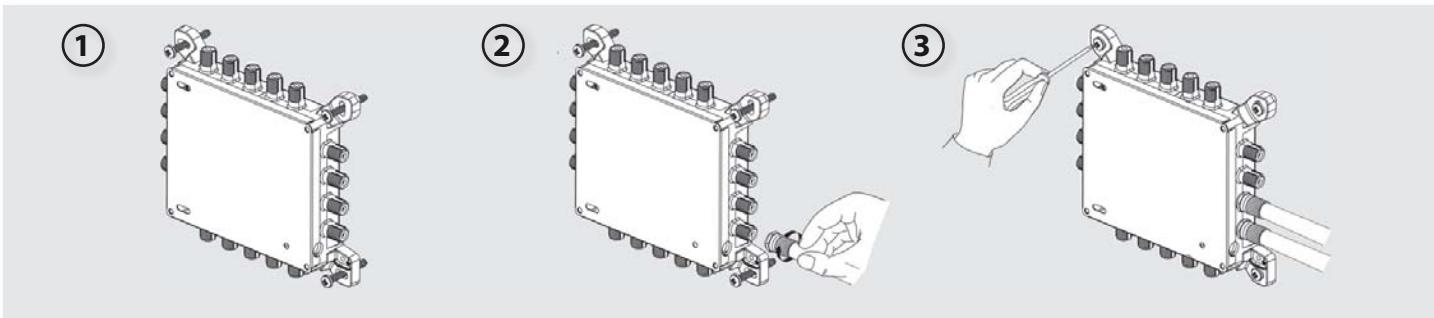
| مواصفات الفنية | Технические характеристики | Specyfikacje techniczne | Caractérist. techniques | Specifiche tecniche | Características técnicas | Technische Daten | Especif. técnicas | Technical specific. | | | 714509 MS530VGQ |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|------|------------|----------------------------------|
| نوع | Tip | Rodzaj | Modèle | Tipo | Tipo | Typ | Tipo | Type | | | 5x5 |
| هامش التردد | Диапазон частот | Zakres częstotliwości | Bande passante | Intervallo frequenze | Margem de frequência | Eingangs-frequenz | Margen freq. | Frequency range | MHz | SAT RF | 950 ... 2400 47 ... 862 |
| مستوى الانتاج | Выход. уровень, макс. | Poziom wyjścia | Niveau de sortie max | Massimo livello di uscita | Nivel de saída | Max. Ausgangspegel | Nivel de salida | Output level | dBµV | SAT RF | EN50083-3 IM35dBc DIN 45004-B |
| الربع | Коэффициент усиления | Wzmocnienie | Gain | Guadagno | Ganho | Verstärkung | Ganancia | Gain | dB | SAT RF | 25 27 |
| | | | | | | | | | | Regulation | 10 |
| | | | | | | | | | | Slope | 0 .. .7 |
| عزلة | Развязка | Izolacja | Isolation | Isolamento | Isolamento | Entkopplung | Aislamiento | Isolation | dB | | >25 |
| تغذية كهربائية | Питание | Zasilanie | Alimentation | Alimentazione | Alimentação | Spannungs-versorgung | Alimentación | Powering | Vdc | | 12 |
| مرور التيار الكهربائي | Проход пост. тока DC | Przejście DC | Passage courant | Passaggio DC | Passagem DC | DC Durchlass | Paso DC | DC pass | | | In-Out / Out-In |
| استهلاك كهربائي | Макс. потребление | Maks. pobór prdu | Consommation max | Consumo massimo | Consumo máximo | Max. Stromverbrauch | Consumo máx. total | Max. total consumption | mA | | 420 |
| نطاق الحرارة | Диапазон температур | Temperatura pracy | Intervalle de température | Intervallo di temperatura | Gama de temperatura | Temperatur-bereich | Rango de temperatura | Temperatura Range | °C | | -5....+45 |
| عمل الحماية | Индекс защиты | Stopień ochrony | Indice de protection | Indice di protezione | Indice de proteção | Schutzkasse | Indice de protección | Protection level | IP | | IP20 |
| وزن | Вес | Waga | Poids | Peso | Peso | Gewicht | Peso | Weight | g | | 400 |
| حجم | Габариты | Wymiary | Dimensions | Dimensioni | Dimensions | Abmessungen | Dimensiones | Dimensions | mm | | 137 x 120 x 30 |

| | RANGO DE PRODUCTOS | GAMA DE PRODUTO | GAMME DE PRODUITS | PRODUCT RANGE | GAMMA DEL PRODOTTO | PRODUKT-PALETTE | GAMA PRODUKTÓW | ГАММА ПРОДУКТОВ | سلسلة المنتج |
|---|----------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| Ref / Art. Nr. | Descripción | Descrição | Description | Description | Descrizione | Beschreibung | Opis | Описание | وصف |
| 714501 / MS54C | Multiswitch 5x4 | Multiswitch 5x4 | 5x4 Multiswitch | 5x4 Multiswitch | Multiswitch 5x4 | 5x4 Multiswitch | Multiswitch 5x4 | Мультисвич 5x4 | محول 5x4 |
| 714502 / MS56C | Multiswitch 5x6 | Multiswitch 5x6 | 5x6 Multiswitch | 5x6 Multiswitch | Multiswitch 5x6 | 5x6 Multiswitch | Multiswitch 5x6 | Мультисвич 5x6 | محول 5x6 |
| 714503 / MS58C | Multiswitch 5x8 | Multiswitch 5x8 | 5x8 Multiswitch | 5x8 Multiswitch | Multiswitch 5x8 | 5x8 Multiswitch | Multiswitch 5x8 | Мультисвич 5x8 | محول 5x8 |
| 714504 / MS512C | Multiswitch 5x12 | Multiswitch 5x12 | 5x12 Multiswitch | 5x12 Multiswitch | Multiswitch 5x12 | 5x12 Multiswitch | Multiswitch 5x12 | Мультисвич 5x12 | محول 5x12 |
| 714505 / MS516C | Multiswitch 5x16 | Multiswitch 5x16 | 5x16 Multiswitch | 5x16 Multiswitch | Multiswitch 5x16 | 5x16 Multiswitch | Multiswitch 5x16 | Мультисвич 5x16 | محول 5x16 |
| 714506 / MS524C | Multiswitch 5x24 | Multiswitch 5x24 | 5x24 Multiswitch | 5x24 Multiswitch | Multiswitch 5x24 | 5x24 Multiswitch | Multiswitch 5x24 | Мультисвич 5x24 | محول 5x24 |
| 714507 / MS532C | Multiswitch 5x32 | Multiswitch 5x32 | 5x32 Multiswitch | 5x32 Multiswitch | Multiswitch 5x32 | 5x32 Multiswitch | Multiswitch 5x32 | Мультисвич 5x32 | محول 5x32 |
| 714402 / MS56NCQ | Multiswitch 5x6 QUAD | Multiswitch 5x6 QUAD | 5x6 Multiswitch QUAD | 5x6 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x6 QUAD | 5x6 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x6 QUAD | Мультисвич QUAD 5x6 | محول رباعي 5x6 |
| 714403 / MS58NCQ | Multiswitch 5x8 QUAD | Multiswitch 5x8 QUAD | 5x8 Multiswitch QUAD | 5x8 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x8 QUAD | 5x8 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x8 QUAD | Мультисвич QUAD 5x8 | محول رباعي 5x8 |
| 714413 / MSUK58NCQ | Multiswitch 5x12 QUAD | Multiswitch 5x12 QUAD | 5x12 Multiswitch QUAD | 5x12 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x12 QUAD | 5x12 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x12 QUAD | Мультисвич QUAD 5x12 | محول رباعي 5x12 |
| 714404 / MS512NCQ | Multiswitch 5x16 QUAD | Multiswitch 5x16 QUAD | 5x16 Multiswitch QUAD | 5x16 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x16 QUAD | 5x16 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x16 QUAD | Мультисвич QUAD 5x16 | محول رباعي 5x16 |
| 714414 / MSUK512NCQ | Multiswitch 5x24 QUAD | Multiswitch 5x24 QUAD | 5x24 Multiswitch QUAD | 5x24 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x24 QUAD | 5x24 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x24 QUAD | Мультисвич QUAD 5x24 | محول رباعي 5x24 |
| 714405 / MS516NCQ | Multiswitch 5x32 QUAD | Multiswitch 5x32 QUAD | 5x32 Multiswitch QUAD | 5x32 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x32 QUAD | 5x32 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x32 QUAD | Мультисвич QUAD 5x32 | محول رباعي 5x32 |
| 714415 / MSUK516NCQ | Multiswitch 5x48 QUAD | Multiswitch 5x48 QUAD | 5x48 Multiswitch QUAD | 5x48 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x48 QUAD | 5x48 Multiswitch QUAD | Multiswitch 5x48 QUAD | Мультисвич QUAD 5x48 | محول رباعي 5x48 |
| 714509 / MS530VGQ | Amplificador 5x | Amplificador 5x | 5x Amplifier | 5x Amplifier | Amplificatore 5x | 5x Amplifier | Wzmacniacz 5x | Усилитель 5x | مكثف 5x |
| 714901 / AZ512G | Derivador 5x (12dB) | Derivador 5x (12dB) | 5x Tap (12dB) | 5x Tap (12dB) | Derivatore 5x (12dB) | 5x Tap (12dB) | Odgałęźnik 5x (12dB) | Ответвитель 5x (12dB) | (12dB) 5x |
| 714902 / AZ515G | Derivador 5x (15dB) | Derivador 5x (15dB) | 5x Tap (15dB) | 5x Tap (15dB) | Derivatore 5x (15dB) | 5x Tap (15dB) | Odgałęźnik 5x (15dB) | Ответвитель 5x (15dB) | (15dB) 5x |
| 714903 / AZ520G | Derivador 5x (20dB) | Derivador 5x (20dB) | 5x Tap (20dB) | 5x Tap (20dB) | Derivatore 5x (20dB) | 5x Tap (20dB) | Odgałęźnik 5x (20dB) | Ответвитель 5x (20dB) | (20dB) 5x |
| 714904 / AZ525G | Derivador 5x (25dB) | Derivador 5x (25dB) | 5x Tap (25dB) | 5x Tap (25dB) | Derivatore 5x (25dB) | 5x Tap (25dB) | Odgałęźnik 5x (25dB) | Ответвитель 5x (25dB) | (25dB) 5x |
| 714905 / SAV525G | Repartidor 5x | Repartidor 5x | 5x Splitter | 5x Splitter | Divisore 5x | 5x Splitter | Rozgałżnik 5x | Делитель 5x | فاصل 5x |
| 593203 / H30-NT 73210 / MS-NT1208N 732801 / MS-NT123N 732210 | Fuente de alimentación 12V | Fonte de alimentação 12V | PSU 12V | PSU 12V | Alimentatore 12V | Netzteil 12V | Zasilacz 12V | Блок питания 12В | PSU 12V |

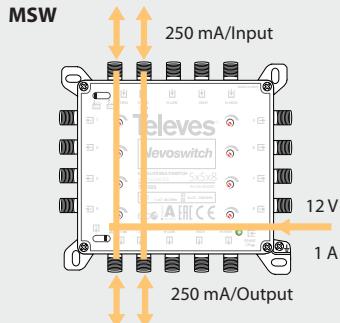
Modo de instalación
Installation mode
Tryb instalacji

Modo de instalação
Modalità di installazione
Способ установки

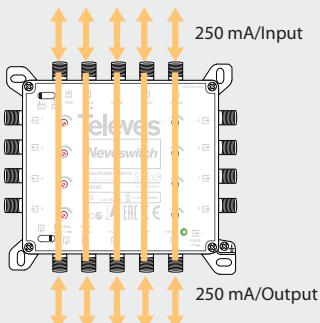
Mode d'installation
Wandmontage
كيفية التركيب



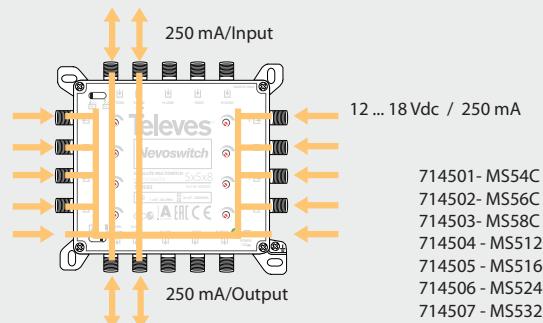
Alimentación
Powering
Zasilanie



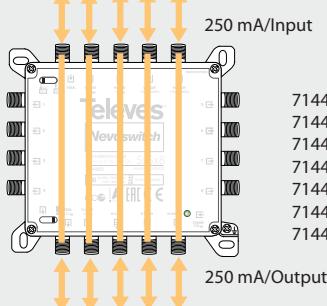
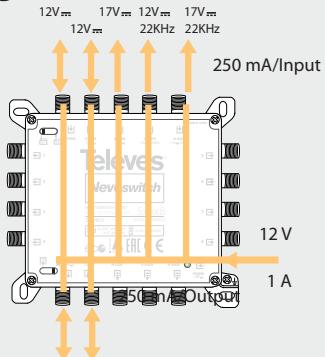
Alimentação
Alimentazione
Питание



Alimentation
Spannungsversorgung
تغذية كهربائية

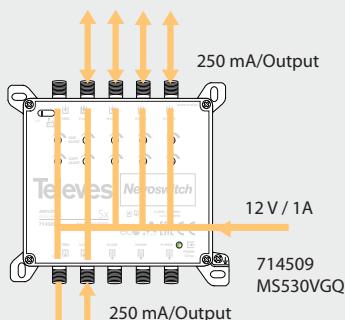


QUAD

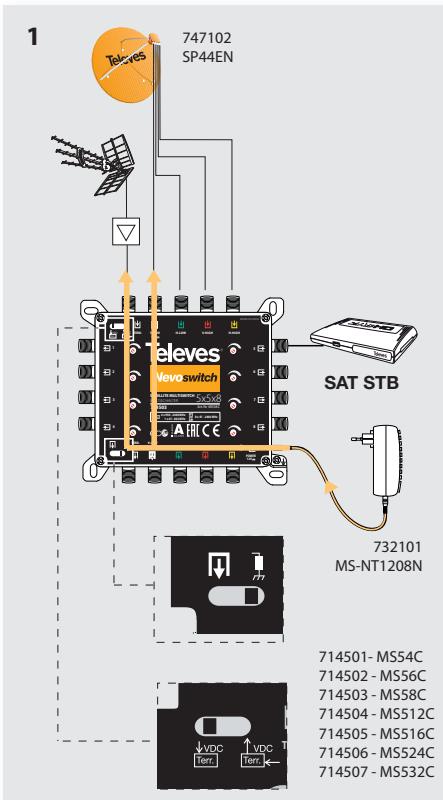


714402 - MS56NCQ
714403 - MS58NCQ
714404 - MS512NCQ
714405 - MS516NCQ
714413 - MSUK58NCQ
714414 - MSUK512NCQ
714415 - MSUK516NCQ

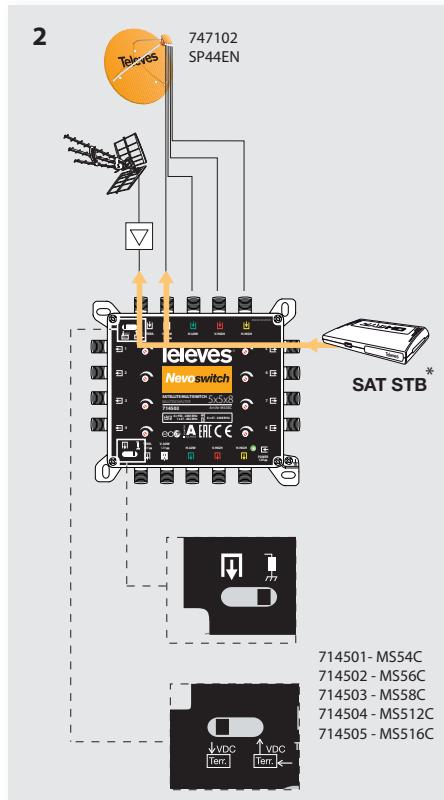
AMPLIFIER



Ejemplos de aplicación
Examples of implementation
Przykłady zastosowania



Exemplos de aplicação
Esempi di applicazione
Способ применения



Exemples d'application
Anwendungsbeispiel
أمثال تطبيق

Para suministrar señal al MSW/LNB/MRD debe habilitarse al menos un STB.

Para fornecer sinal ao MSW/LNB/MRD deve ter ligada pelo menos uma STB.

Pour que le système soit opérationnel MSW/LNB/MRD, il faut au moins un récepteur en fonctionnement.

In this configuration, there should be at least one active STB to power the LNB.

Per alimentare il MSW/LNB/MRD si deve accendere un STB.

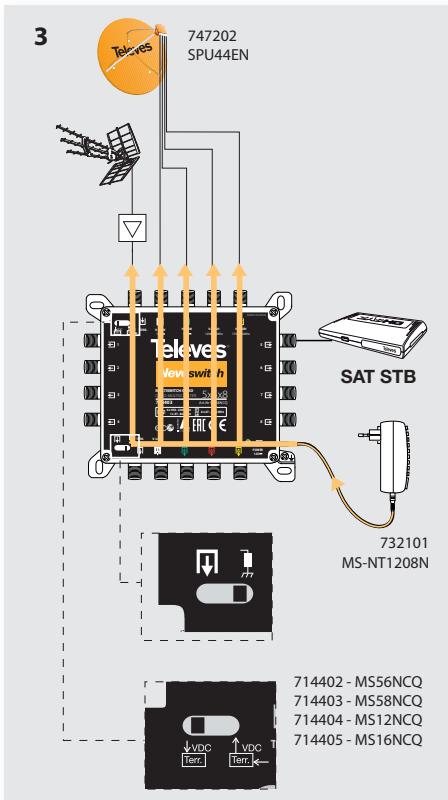
Damit das System funktioniert, muss mindestens eine STB eingeschaltet sein.

Aby zasilić MSW/LNB/MRD musi być włączony przy najmniej jeden STB.

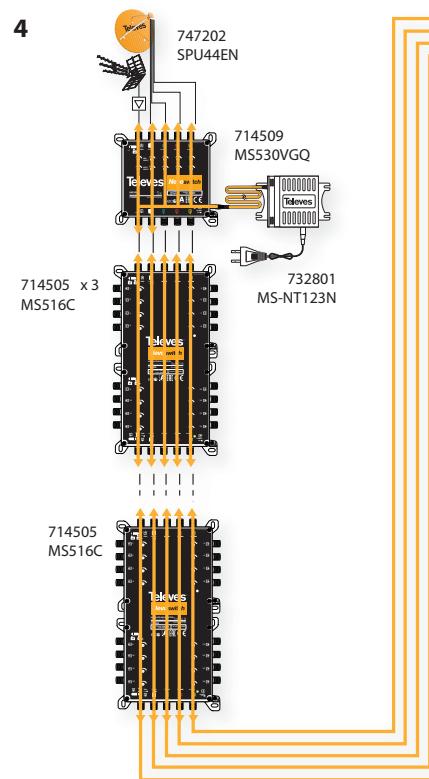
Для подачи питания на Мультисвич/LNB/Предуслитель нужен по меньшей мере один приемник (STB).

من أجل تفعيل المحوّل/إبرة يتوجب أن يكون هناك مستخدم على الشبكة

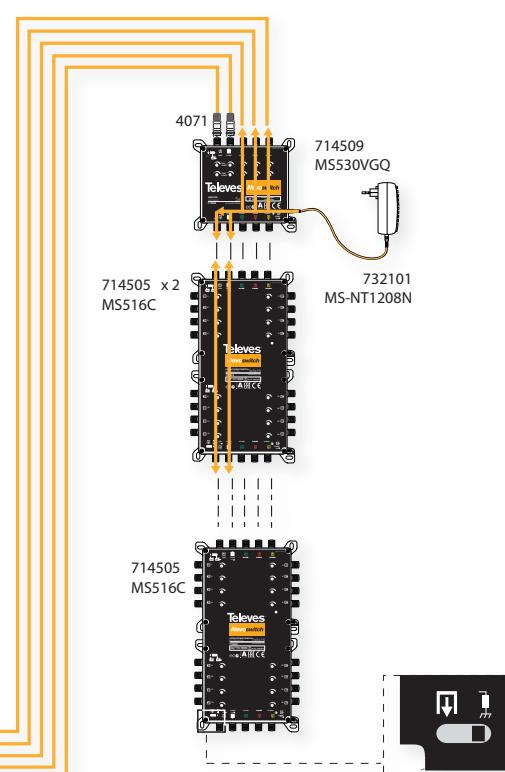
Ejemplos de aplicación
Examples of implementation
Przykłady zastosowania



Exemplos de aplicação
Esempi di applicazione
Способы применения



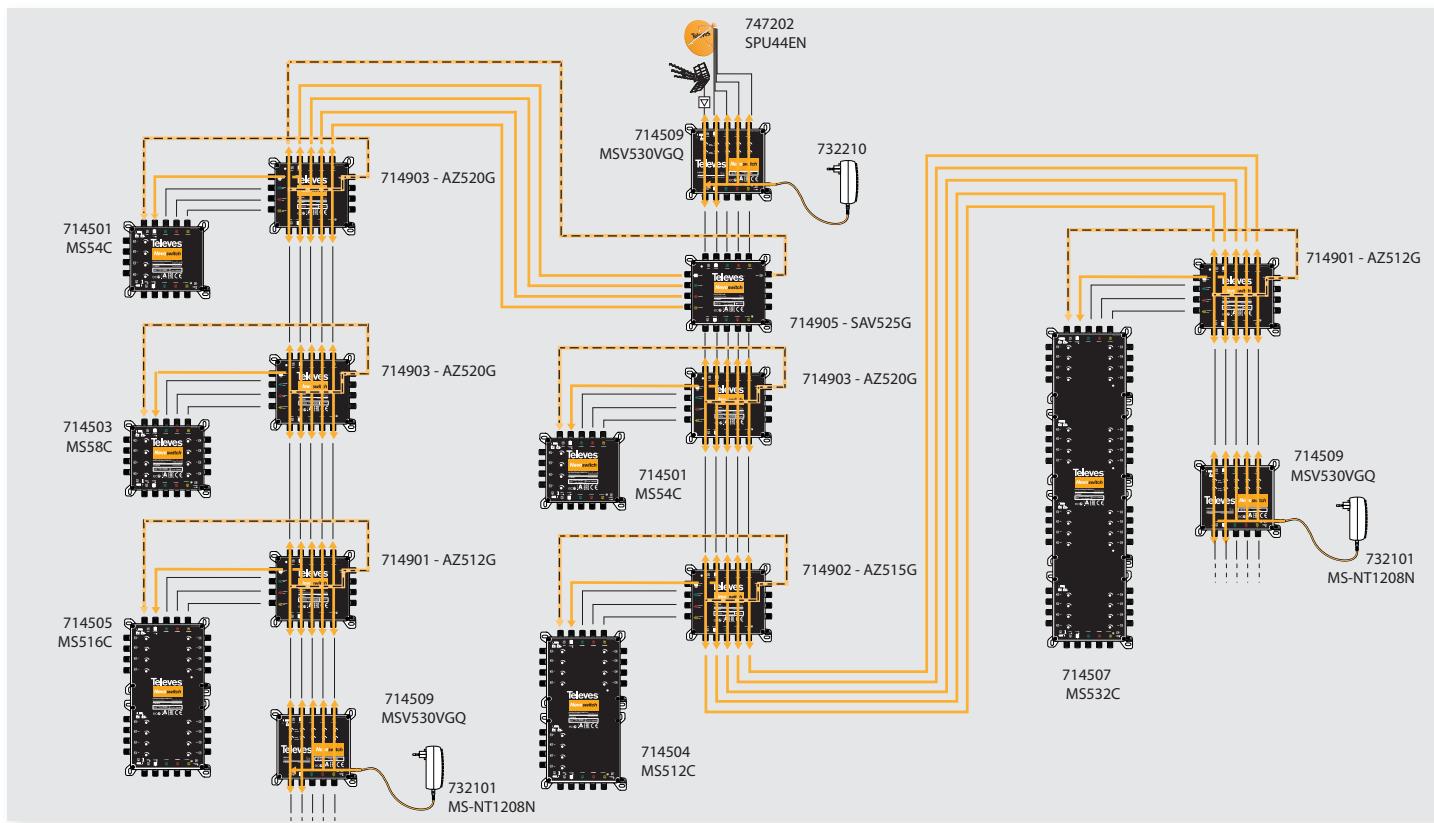
Exemples d'application
Anwendungsbeispiel
أمثال تطبيق



Ejemplo de aplicación
Example of implementation
Przykłady zastosowania

Exemplo de aplicação
Esempio di applicazione
Способ применения

Exemple d'application
Anwendungsbeispiel
أمثل تطبيق



televes.com



01030504001-000